

Porte Sacoche Arrière + Garde Boue Arrière

Rear luggage rack +
Rear mudguard



Notice de montage
Assembly instructions

Compatibilité :
Compatibility:

Angell



Glossaire

Glossary



Porte Sacoche Arrière + Garde Boue Arrière
Rear luggage rack + Rear mudguard

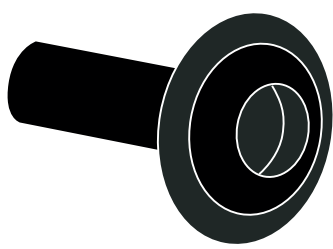
Réf.
Réf.

Pièces détachées
Component parts

8 Types
8 Types

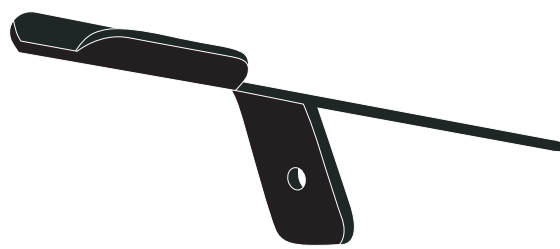
1 x 3

Vis TBHC M5x8
M5x8 BHC screw



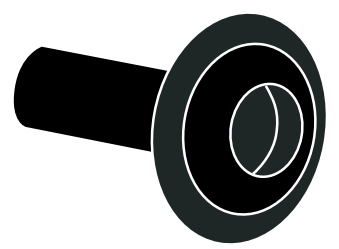
2 x 1

Support fixation batterie
Battery mounting bracket



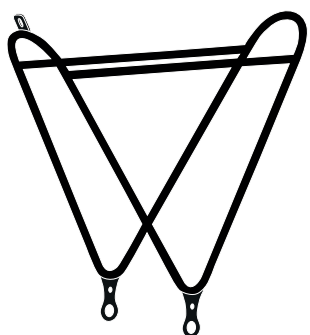
3 x 2

Vis TBHC M4x12
M4x12 BHC screw



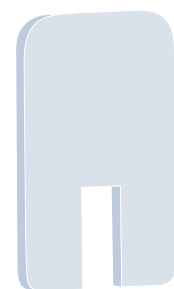
4 x 1

Structure métallique
Metallic structure



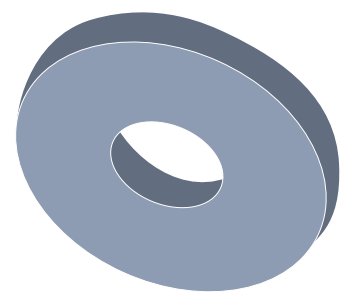
x 1

Outil de serrage
Tightening tool



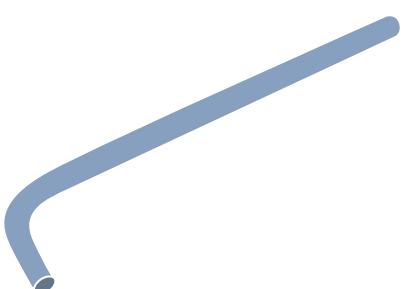
x 2

Rondelles M5x20
M5x20 washers



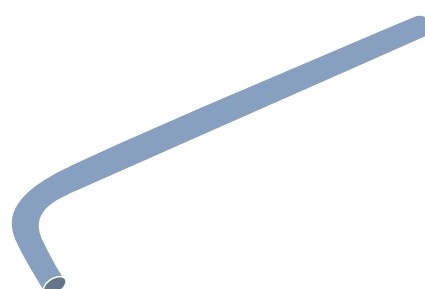
x 1

Clé allen M4
M4 allen spanner



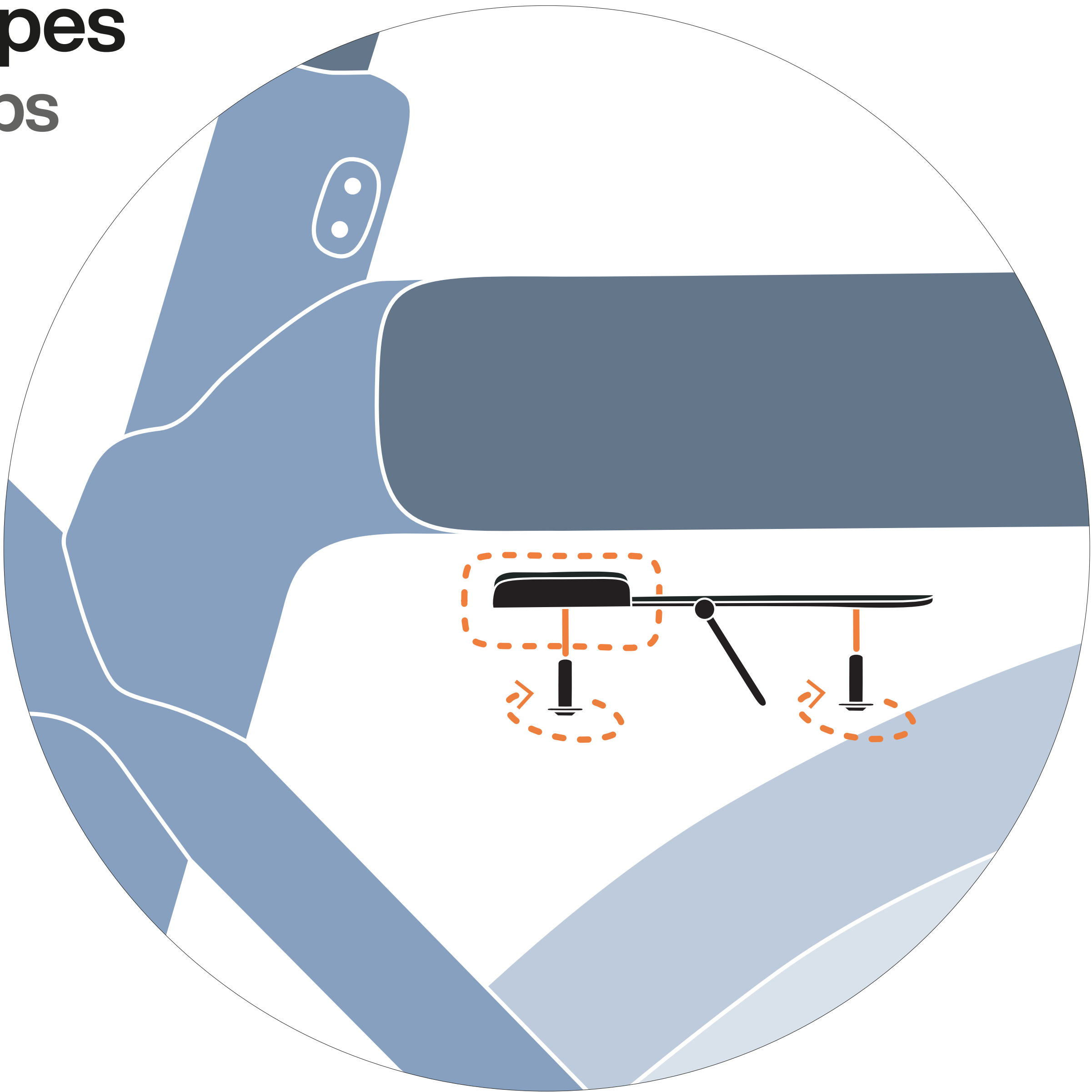
x 1

Clé allen M5
M5 allen spanner



Étapes

Steps



①

Vissez les 2 vis M4x12 au travers du support de fixation batterie dans les deux trous taraudés situés sous la languette batterie.

Couple de serrage 2.2N.m ± 0.2

Assurez-vous que les languettes anti-rotation du support batterie soient positionnés vers le poste de pilotage du vélo.

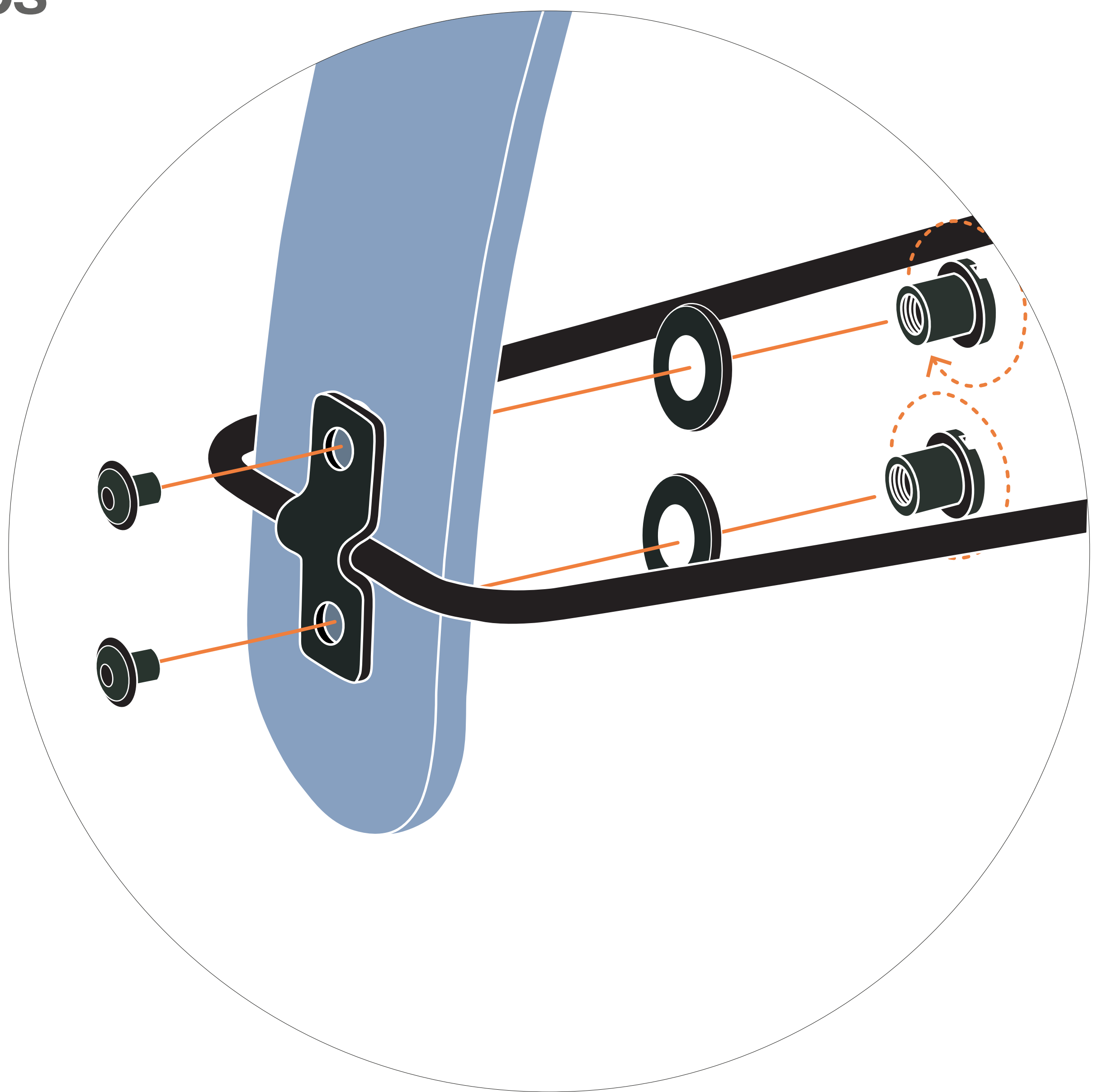
Screw the two M4x12 screws through the battery mounting bracket inside the two threaded holes under the battery support.

2.2N.m ± 0.2N.m tightening torque

Check that the anti-rotation plates of the battery mounting bracket are positioned toward the bike cockpit.

Étapes

Steps



②

Serrer les deux vis M5x6 au travers du support de fixation bas et de la pièce en bois avec les 2 rondelles M8x16 et écrou M5x6.

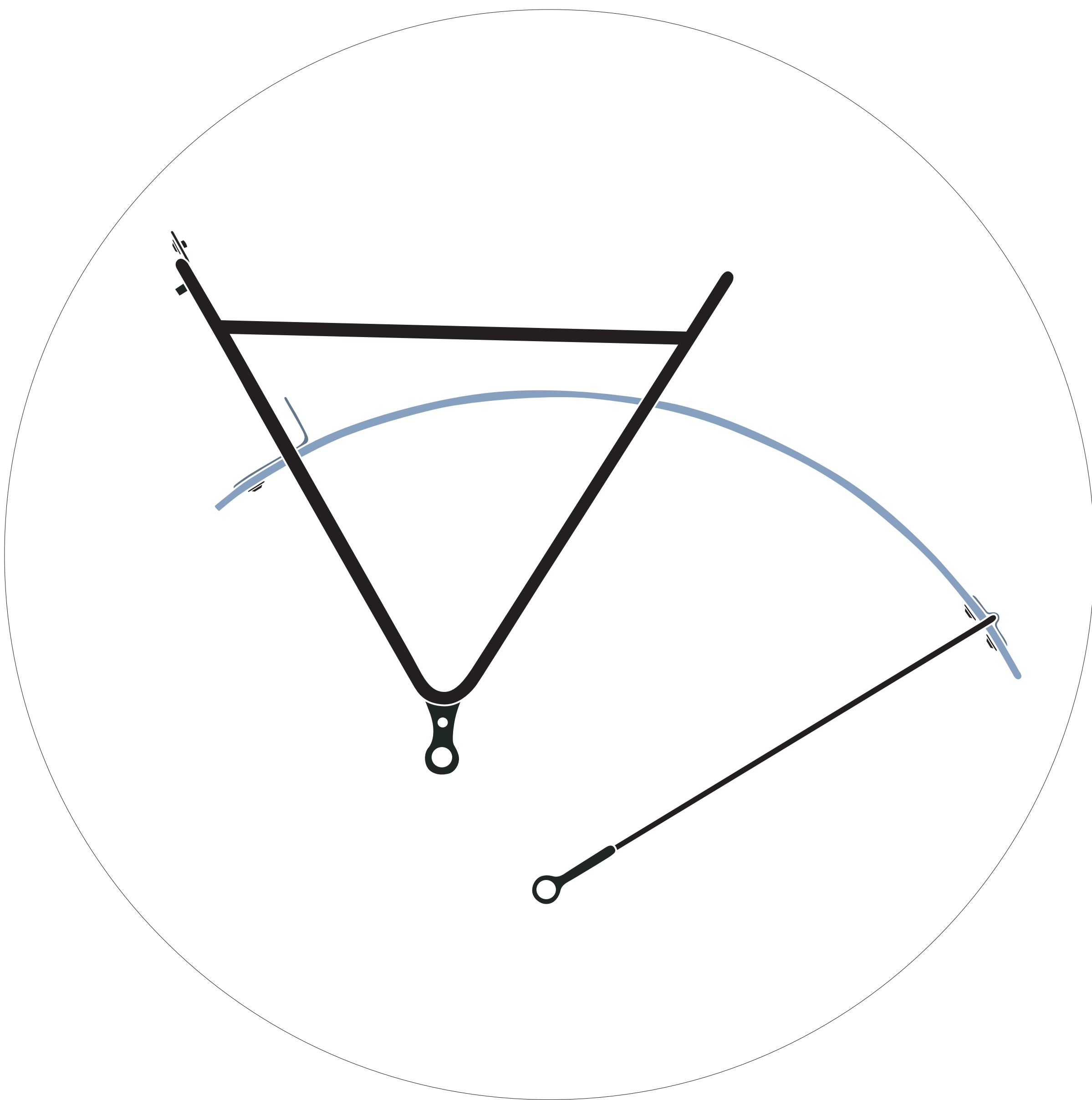
Lors de cette étape, maintenir les écrous à l'aide de l'outil de serrage. L'outil de serrage n'est nécessaire que pour les Garde-boues livrés avec l'écrou M5x6.

Screw the two M5x6 through the lower mounting bracket and the wooden part with the two M8x16 washers and the M5x6 nut.

At this step, hold the nuts using the tightening tool. The tightening tool is only necessary for the Mudguards delivered with the M5x6 nut.

Étapes

Steps



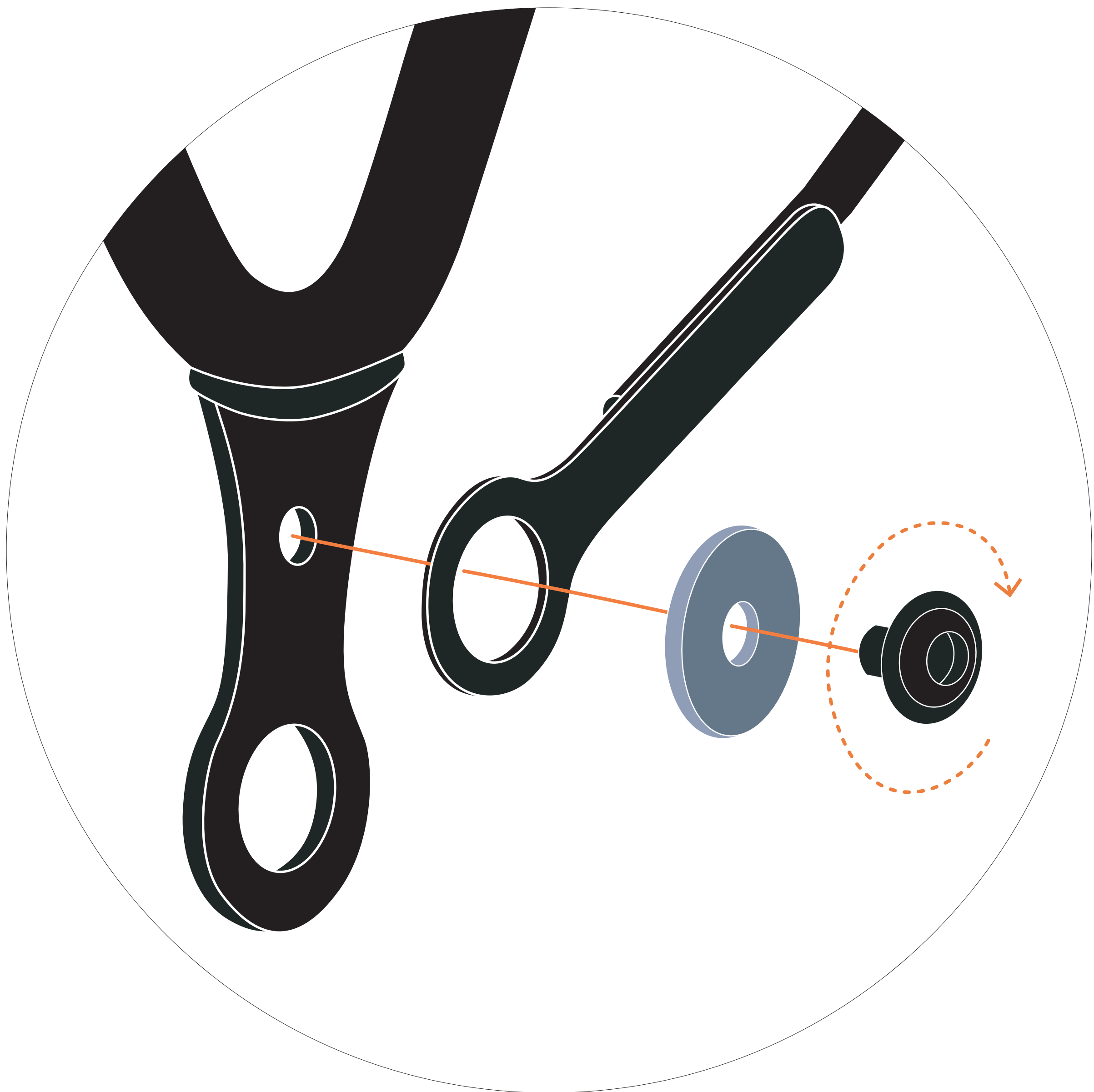
③

Insérer le garde-boue arrière à l'intérieur du porte-sacoche arrière.

Insert the rear mudguard inside the rear luggage rack.

Étapes

Steps



④

Vissez les 2 vis M5x8 avec rondelles M5x20 au travers des tringles des garde-boues et Et des inserts présents dans la structure du porte sacoche arrière.

Couple de serrage 2.2N.m ± 0.2N.m

Screw the two M5x8 screws with M5x20 washers through the mudguards rods and the inlays that can be found in the rear luggage rack structure.

2.2N.m ± 0.2N.m tightening torque

Étapes

Steps



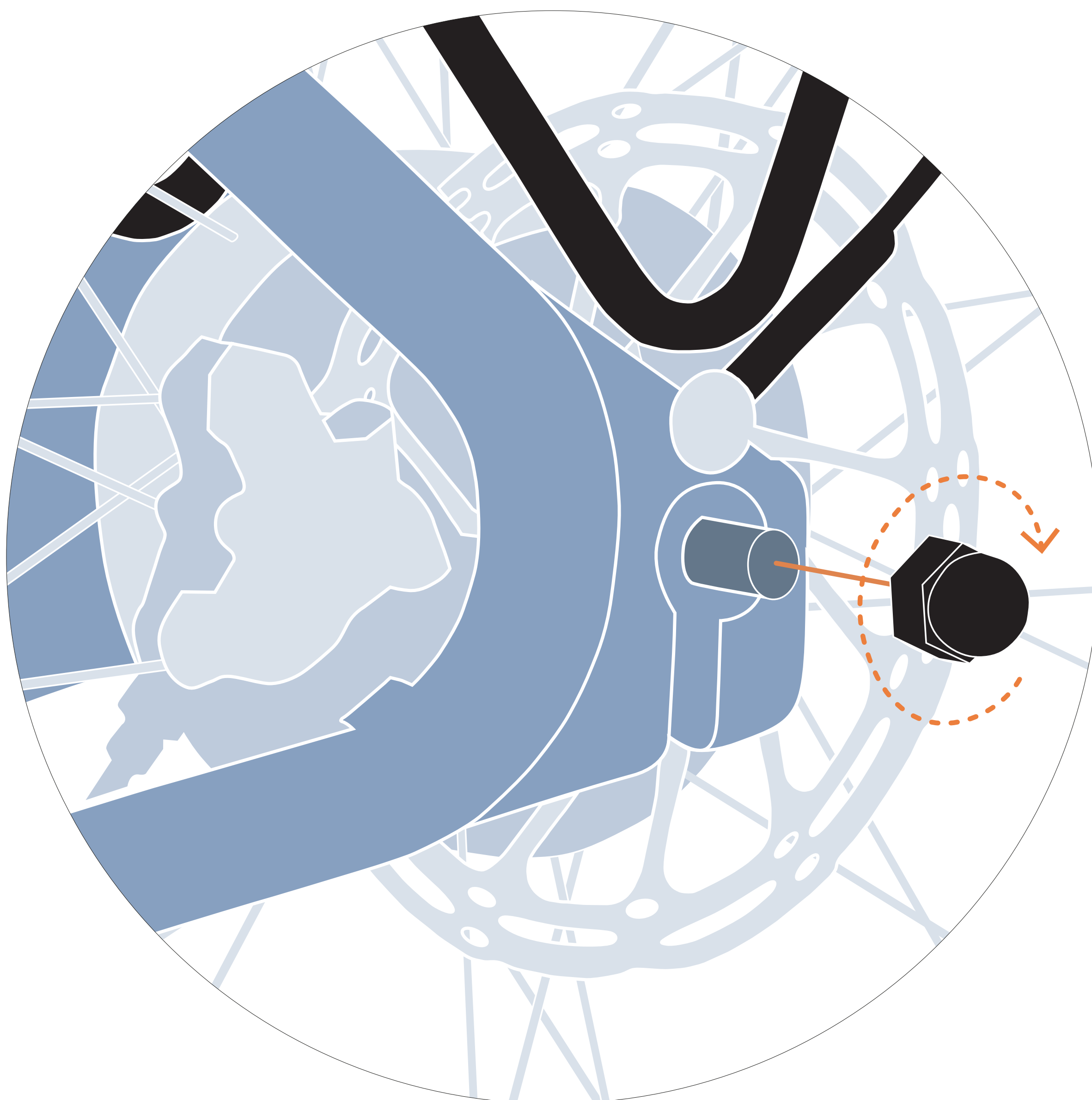
⑤

Assurez-vous de bien avoir installé les tringles des garde-boues sur le porte sacoche arrière.
Ne pas monter les tringles des garde-boues sur l'axe de roue arrière car cela endommagerait l'axe lors du serrage.

Check that the mudguards rods are well in place on the rear luggage rack.
Do not mount the mudguard rods on the rear wheel axle as it would cause damage to the axle when tightening it.

Étapes

Steps



⑥

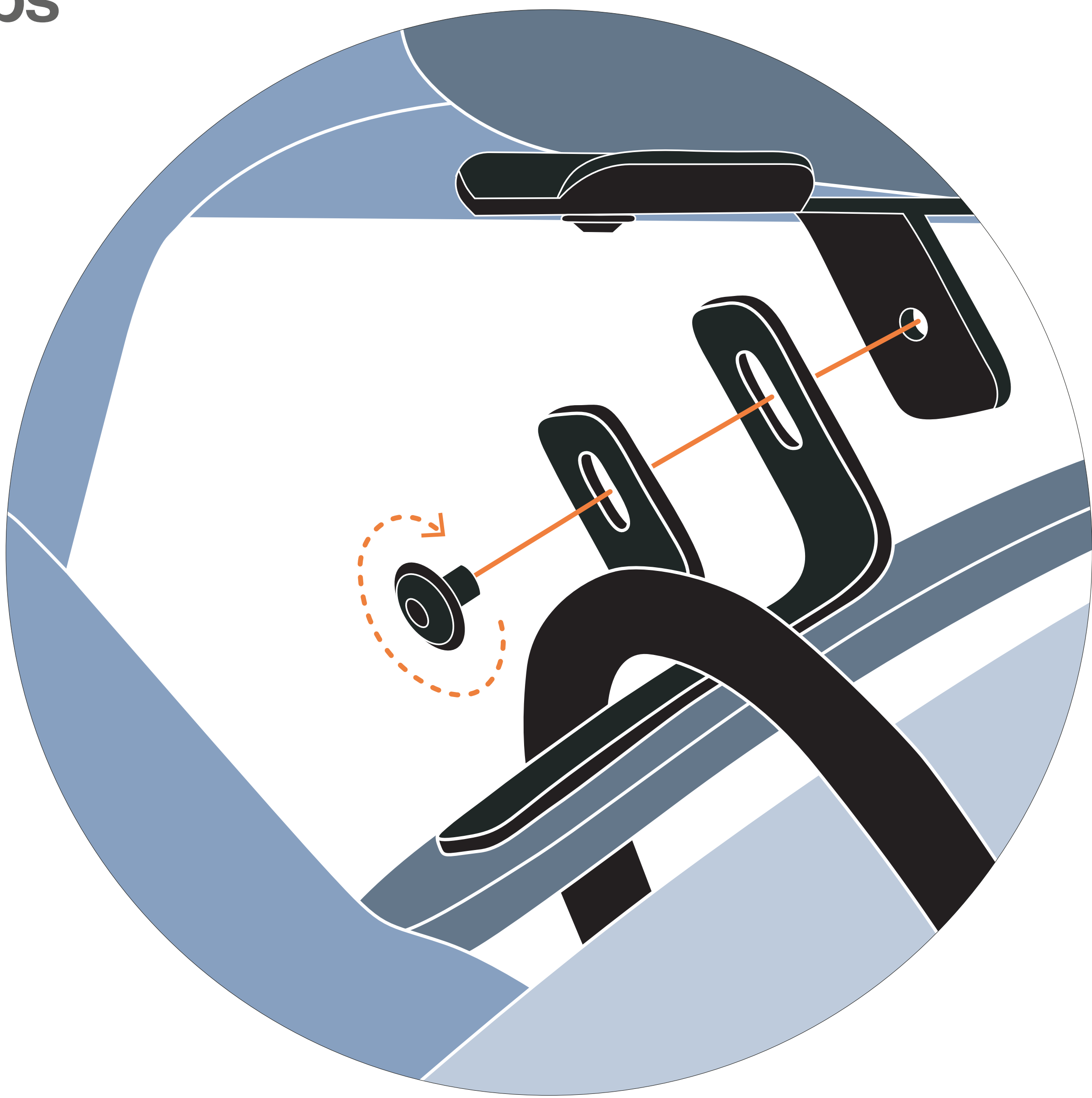
Insérer la structure métallique au travers de l'axe de roue arrière.

Serrez légèrement l'écrou M12 à l'aide d'une clé plate : suffisamment pour que la structure soit maintenue mais qu'elle puisse toujours tourner légèrement sur elle-même.

Insert the metallic structure through the rear wheel axle.
Slowly tighten the M12 nut using a spanner: sufficiently to held the structure but it also need to be able to slightly spin on itself.

Étapes

Steps



⑦

Vissez la vis M5x8 au travers du support anti-rotation du porte sacoche arrière, du support haut du garde-boue et du support batterie.

Veiller à respecter cet ordre de montage.

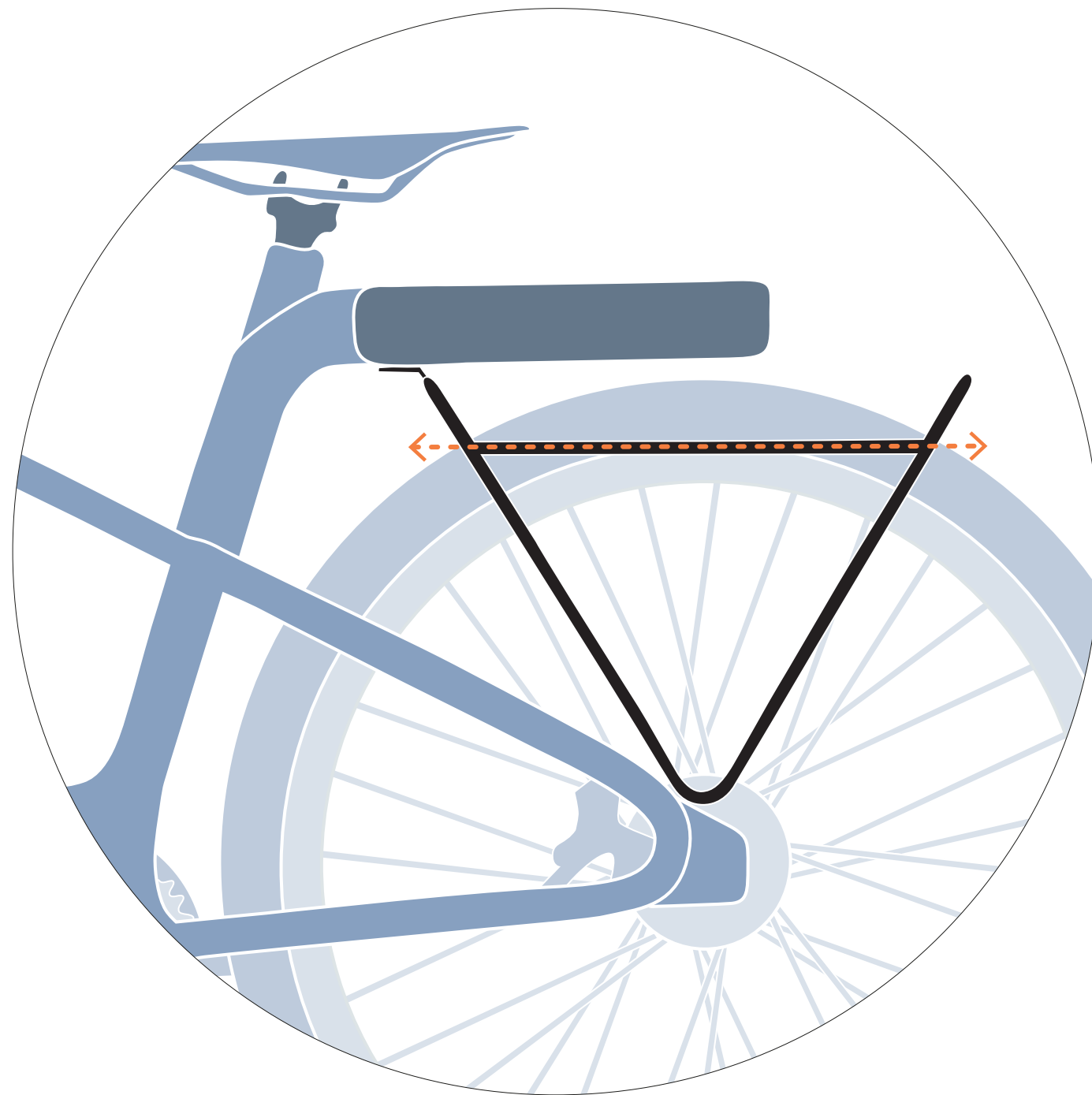
Couple de serrage 2.2N.m ± 0.2N.m

Bold the M5x8 screw through the rear luggage rack anti-rotation support, the mudguard upper bracket and the battery bracket.

Please follow the mounting order.

2.2N.m ± 0.2N.m tightening torque

Étapes Steps



⑧

Assurez-vous que le porte sacoche arrière soit correctement positionné et horizontal.

Check that the rear luggage rack is positioned correctly and horizontally.



⑨

Une fois la structure métallique correctement positionnée, serrez l'écrou M12 au couple à l'aide d'une clé plate.

Couple de serrage 35N.m ± 0.2N.m

Once the metallic structure is positioned correctly, bolt the M12 nut to the torque using a spanner.

35N.m ± 0.2N.m tightening torque